

# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der Swiss TS Technical Services AG  
bescheinigt, dass die Firma

**Spilag AG**  
CH-4242 Laufen

**Spilag Vacallo SA**  
CH-6833 Vacallo

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Herstellung, Handel und Leasing von  
Berufsbekleidung**

ein Managementsystem eingeführt hat und anwendet nach:

**ISO 9001:2008      Qualitätsmanagement**

Registriernummer:      **08-154-154**  
Erstzertifizierung:      **24.11.2008**  
Rezertifizierung:      **26.11.2014**  
Gültig bis:      **07.12.2017**



Heinrich A. Bieler  
Leiter der Zertifizierungsstelle

Wallisellen, 22.12.2014  
Zertifizierungsstelle  
der Swiss TS Technical Services AG  
Ein Unternehmen des SVTI und des TÜV SÜD



SCESm013



# CERTIFICAT

L'organisme de certification de Swiss TS Technical Services SA  
atteste que la société

**Spilag AG**  
CH-4242 Laufen

**Spilag Vacallo SA**  
CH-6833 Vacallo

a établi et utilise un système de management pour le domaine  
d'application de la / du

**Conception, confection, distribution et leasing de  
vêtements professionnels**

selon:

**ISO 9001:2008      Gestion de la qualité**

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Numéro d'enregistrement: | <b>08-154-154</b> |
| Première certification:  | <b>24.11.2008</b> |
| Recertification:         | <b>26.11.2014</b> |
| Valable jusqu'au:        | <b>07.12.2017</b> |



**Heinrich A. Bieler**  
Directeur de l'organisme de certification

Wallisellen, 22.12.2014  
Organisme de certification  
de Swiss TS Technical Services SA  
Une entreprise de ASIT et du TÜV SÜD



SCESm013



# CERTIFICATO

L'ente di certificazione di Swiss TS Technical Services AG  
certifica che la ditta

**Spilag AG**  
CH-4242 Laufen

**Spilag Vacallo SA**  
CH-6833 Vacallo

ha introdotto e applica un sistema di gestione nel campo di applicazione

**Sviluppo, fabbricazione, commercio e leasing dei  
abiti professionali**

in conformità con:

**ISO 9001:2008**      **Gestione della qualità**

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Numero di registrazione: | <b>08-154-154</b> |
| Prima certificazione:    | <b>24.11.2008</b> |
| Ricertificazione:        | <b>26.11.2014</b> |
| Valido fino:             | <b>07.12.2017</b> |



**Heinrich A. Bieler**  
Direttore dell'ente di certificazione

Wallisellen, 22.12.2014  
Ente di certificazione  
di Swiss TS Technical Services AG  
Una società dell'ASIT e del TÜV SÜD



SCESm013



# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der Swiss TS Technical Services AG  
bescheinigt, dass die Firma

**Spilag AG**  
**Zweigniederlassung Seon**  
**CH-5703 Seon**

für den Geltungsbereich:

**Leasing und Waschservice von Berufsbekleidung**

ein Managementsystem eingeführt hat und anwendet nach:

**ISO 9001:2008      Qualitätsmanagement**

Registriernummer:      **09-154-190**  
Erstzertifizierung:      **07.12.2009**  
Rezertifizierung:      **24.10.2012**  
Gültig bis:      **06.12.2015**



Heinrich A. Bieler  
Leiter der Zertifizierungsstelle

Wallisellen, 07.11.2012

Zertifizierungsstelle  
der Swiss TS Technical Services AG  
Ein Unternehmen des SVTI und des TÜV SÜD



SCESm013



# CERTIFICAT

L'organisme de certification de Swiss TS Technical Services SA  
atteste que la société

**Spilag AG**  
**Zweigniederlassung Seon**  
**CH-5703 Seon**

a établi et utilise un système de management pour le domaine  
d'application de la / du

**Service de lavage et de leasing pour vêtements  
professionnels**

selon:

**ISO 9001:2008**      **Gestion de la qualité**

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Numéro d'enregistrement: | <b>09-154-190</b> |
| Première certification:  | <b>07.12.2009</b> |
| Recertification:         | <b>24.10.2012</b> |
| Valable jusqu'au:        | <b>06.12.2015</b> |



**Heinrich A. Bieler**  
Directeur de l'organisme de certification

Wallisellen, 07.11.2012  
Organisme de certification  
de Swiss TS Technical Services SA  
Une entreprise de ASIT et du TÜV SÜD



SCESm013

